

當

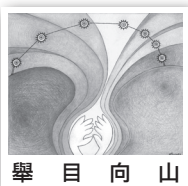
上帝的靈感動過去的先知、使徒與上帝所揀選的人，將上帝的作為、上帝的律例、主耶穌的生平與教訓，以及上帝給他們的感動，全部用文字記錄下來。而這些文字的紀錄，正是讓我們可以更認識上帝本質的聖經。本週是待降節第三主日，也是普世聖經紀念主日，希望眾教會能更重視聖經——上帝的話語，並透過讀經更明白上帝的心意，知道祂對世人的期待。

上帝應許的美好

詩篇119篇是詩人用希伯來文22個字母所編寫的字母詩，每八節為一小段，主要的內容都在討論或讚美上帝的命令與話語。

89~91節，一開始詩人讚美上帝的話語永遠安定在天，上帝的信實也會持續世代。詩人所要表達的是，上帝的應許永不改變、上帝的心意一直存在。而上帝依照祂心意堅立大地、讓天地照祂的命令運行，因為萬物都是上帝所造，也是服事上帝的僕人。

92~94節，詩人唱出他對上帝話語的回應與頌讚。詩人說，如果他不喜愛上帝的律法，早就在苦難中滅絕了，因為上帝用祂的話語拯救他，他不會忘記上帝的教訓，他是屬上帝的百姓、他要尋求上帝的教導，求上帝拯救。



上主公義的應許

詩篇119篇89~96節

◎張世昌（台灣基督長老教會牧師）

95~96節，詩人最後提到他的選擇，即使惡人要使他滅亡，他還是要默想上帝的教訓。他知道自己所看見的一切所有都是有限的，只有上帝的誠命是完全且寬廣無邊。

以希伯來文第11個字母為開頭所寫的這一小段詩篇，除了對上帝的話語、能力和應許的讚美，也提到上帝對願意尋求祂的誠命、屬祂百姓的拯救。最後，詩人提到自己的選擇是要思想上帝的法律，因為若不尋求祂的教導，就無法領受祂賜福與拯救的應許。上帝是公義、公平的主，拒絕上帝，當然無法領受這應許。

上帝公義的完全

仔細整理聖經中的話語，上帝的公義是上帝話語中的基本提醒。因為上帝公義，祂應許不會改變，祂施行慈愛憐憫給所有尋求祂的人；而祂誠命不能隨意違逆，願意悔改的，上帝會拯救與安慰，但自高自大的，上帝將會刑罰；公義的上帝要求富足的要照顧困苦的、憐憫他人的，會更得上帝的憐憫，但是欺騙或壓榨別人，會被上帝審判；外邦人願意尋求上帝，上帝願意垂聽與接納他，而若忽略上帝心意的，即使是大衛的子孫也會受刑罰。

主耶穌的教導也是如此，主耶穌一生所做的是顯明上帝的公義，所以即使外邦人求醫治，主耶穌願意依照他的信心來幫助；而即使是明白律法的法利賽人、實施聖殿祭祀的撒督該人，若不照上帝心意行，主耶穌依舊指責他們。即使彼得曾在耶穌被捕後三次不認主，但主耶穌復活之後，仍要彼得堅固其他的弟兄。上帝的公義是完全的本質，在祂的慈愛憐憫、要求與賜福中也顯出完全。

完全的上帝願意讓萬民認識祂

這位完全的上帝，會容許祂的話語只局限於少數人能閱讀嗎？與猶太教傳統相同的舊約經文，使用的是亞蘭文及希伯來文，初代教會的門徒則使用希臘文完成了新約。如果只有少數懂得這些文字的人，才能夠閱讀聖經，那麼該

如何才能夠將上帝的話語、上帝的心意，傳到世界各角落呢？

14世紀末，英國改教先鋒約翰·威克里夫（John Wycliffe，約1320~1384年），將當時大公教會使用的聖經武加大譯本及教義資料以英文翻譯、彙整，即使當時被教廷宣判為異端，他仍不改其志，希望讓更多人明白信仰的真義。威克里夫和一些支持者的努力，後來促成宗教改革運動，得到更多正面回應。藉著翻譯工作，讓聖經和信仰教義不再以多數人不會或不常用的文字呈現，而以眾人熟悉、會閱讀的文字呈現，而更廣為被流傳和了解。

據中華威克里夫翻譯會的資料，2021年全球總人口79億中，使用語言有7378種，新舊約聖經都依當地語言翻譯完成的僅有在57.5億人口中的717種語言，即使有些語言有翻譯了新約或部分經卷，但全世界還有1892種語言所屬的1.45億人口，有翻譯需要卻沒有屬於他們語言的聖經。相較下，台灣至今已出版好幾種族群母語聖經，不但讓各地不同的族群有機會藉聖經理解基督信仰，也幫助各族群藉此保存語言文化，實在是值得感恩。

1948年，聯合國大會通過〈世界人權宣言〉，序言提到，承認人類所有成員之固有尊嚴與價值，及平等與不可剝奪之權利，是世界自由、正義與和平之基礎。宣言18條提到：「人人有思想、良心與宗教自由之權；此權利包括改變宗教或信仰之自由，及單獨或集體、公開或私自以教義、躬行、禮拜及戒律表示其宗教或信仰之自由。」公平、正義、自由、和平，正是上帝的話對祂所造人類的呼籲。

若聖經是人們不熟悉的語言，人們就無法明白上帝的話。有些地區的少數民族根本沒有聖經，更難有機會閱讀上帝的話語，也就沒有機會享受宗教自由的權利。讓每個人有權利閱讀他們看得懂的聖經，不但有宣教的意義，也是一種重視人權自由的態度。感謝上帝，因各種母語聖經的出版，讓我們有機會也有能力閱讀祂的話，願上帝繼續幫助在各地投入聖經翻譯工作的有志之士，因他們不但服事上帝，也服事那些語言文化被忽略的世界少數民族。❖

舉目向山 祈禱會

主題：上帝公義的應許

序樂：安靜默禱預備心

聖詩：新《聖詩》190首〈上主的法律完備〉

聖經：詩篇119篇89~96節

信息：上帝公義的應許

聖詩：新《聖詩》195首〈我的心是土地〉

祈禱：（請帶領者帶領眾人用啟應的方式禱告，最後再由帶領者邀一位參與者帶眾人完成該主題的禱告）

一、為上帝的公義完全獻上感恩

啟：上帝啊，我們向祢感恩，因祢是公義的上帝。祢期待世界是公平正義的，就賜給人追求公平正義的心，應：祢透過祢的話語，要求我們以公平對待別人，並要我們顧慮別人的需要。

啟：上帝啊，祢的公義顯明在祢的應許和恩典中，應：祢的應許不會改變，因祢是守約施慈愛的上帝，祢必看顧和祢立約的人。

啟：上帝啊，祢的公義也顯明在祢的刑罰與審判中，

應：祢拒絕虛假的敬拜、不喜悅虛偽的獻祭，祢要審判自高自大的人。

啟：天父啊，祢的公義更在祢的憐憫與慈愛中顯明，應：祢的愛是完全的愛，祢對所有願意敬畏祢的人，都是如此愛他。

齊：願公平如大水滾滾，使公義如江河滔滔，讓我們更加明白祢的公義。

二、為台灣教會可以擁有不同語言的聖經感謝

啟：主啊！我們感謝祢讓台灣有許多語言版本的聖經，應：我們有華語、台語、客語的聖經，也努力翻譯許多原住民語言的聖經。

啟：因為祢愛台灣，看我們如寶貝，也要我們認同這塊土地和所有的住民，

應：祢希望所有的人，可以用他熟悉的語言來認識祢。

啟：天父啊！能夠用自己的母語讀聖經，是祢給我們的恩典，謝謝祢讓我們有能力做聖經翻譯的工作，

應：感謝祢呼召一些有專業和語言能力的牧者、信徒，願意用心翻譯聖經來服事更多人。

啟：上帝啊，求祢記念這些人所做的翻譯聖經工作，他們所做的工求祢記念，

應：讓他們有更好的能力，為這塊土地上的百姓盡力。

齊：願福音透過各種語言的聖經，傳遍這塊土地，讓更多人認識祢。

三、為全世界每個族群都有機會擁有自己語言的聖經祈禱

啟：上主啊！祢的話語奇妙，如蜜般甘甜，能讓心靈飢渴的人獲得滿足，

應：但是這世界仍然有許多沒有機會用他們自己的語言來讀聖經。

啟：上主啊，祢的話語比純金更可貴、更令人羨慕，應：但是這世界卻還有許多人沒有機會讀到祢的話。

啟：上主啊！祢的律法完全讓人有力量、祢的命令讓人有智慧，

應：我們求祢幫助許多用心在協助聖經翻譯的人，給他們力量與智慧。

啟：上主啊！祢的律例公正使人歡喜，祢的誠命純潔使人的眼目明亮，

應：我們求祢讓全世界的每個人，都有權利藉著祢的話語得著智慧與光明。

齊：因為祢是世界的主、世界的光，是萬民敬拜的主。

結束禱告：請先唱新《聖詩》12首〈主，祢所做偉大，無與倫比〉，唱完詩歌後，請帶領者帶會眾一起以誦讀〈主禱文〉作結束禱告，之後請會眾各自默禱後再離開。